



HOTEL

METROPOLE

HANOI

Depuis 1901

TEA
TIMES
HISTOIRES DE THES

WELCOME TO TEA TIMES | HISTOIRES DE THES
AT SOFTEL LEGEND METROPOLE HANOI

We are delighted to welcome you to Le Club Bar steeped in traditions going back to the last century where we invite you to indulge in a variety of elegant afternoon tea rituals. Afternoon tea has been cherished by locals and travelers alike and pays homage to a British institution credited to Anna Maria Russell, Duchess of Bedford, who found the wait between lunch and dinner to be too long.

Awaken your senses with Vietnamese lotus, authentic Earl Grey, brisk and energizing Assam, tropical oriental blends, along with herbal infusions, artisan teas, and coffees.

Our chef's pride themselves in making seasonal and artisan delicacies including delectable finger sandwiches filled with delicate smoked salmon or creamy egg mayonnaise. Freshly-baked scones and madeleines which bring back childhood memories and patisseries made fresh daily according to the seasons.



Với lối thiết kế gợi nhớ những năm 1920, Le Club Bar là nơi thực khách thư giãn và thưởng thức văn hóa trà chiều truyền thống nước Anh. Bắt nguồn từ ý tưởng độc đáo của Nữ công tước vùng Bedford, Anna Maria Russell, trà chiều ngày càng được biết đến rộng rãi như một nét văn hóa đặc sắc của Anh Quốc và được yêu thích bởi người dân địa phương và khách du lịch.

Đánh thức các giác quan của bạn bởi các hương vị trà thơm dịu, tao nhã như trà sen Việt Nam, trà Earl Grey, trà Assam, hay những sự kết hợp hài hòa giữa các vị trà phương Đông nhiệt đới, cùng với các loại thảo dược, trà nghệ và cà phê.

Với kinh nghiệm lâu năm và sự tỉ mỉ trong cách chế biến, các đầu bếp và nghệ nhân làm bánh tại Le Club Bar đã thổi hồn vào tiệc trà chiều truyền thống với các món ăn kèm thơm ngon như bánh kẹp cá hồi hun khói, mayonnaise trứng kem, hay bánh scone và bánh vỏ sò gợi nhớ những kỷ niệm ấu thơ, và các loại bánh hoa quả tươi theo mùa.

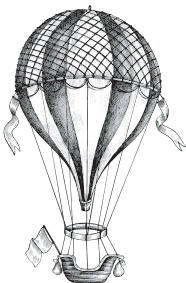


TOUR DU MONDE

AFTERNOON TEA

Served from 15:00 until 17:30
Price 690 per adult.
Add a glass of cocktail for 250
a glass of Champagne for 580
or a glass of Sparkling tea for 500

Phục vụ từ 15:00 đến 17:30
690 /người
Thêm 1 ly cocktail với giá 250
1 ly Champagne với giá 580
hoặc 1 ly trà có ga với giá 500



TRADITIONAL SANDWICH SELECTION

Salmon rillettes, cream cheese
Egg salad, truffle butter
Poached prawn, cocktail sauce and avocado
Chicken, curry mayonnaise, mango and coriander

BÁNH KẸP TRUYỀN THỐNG

Bánh mì đen kẹp cá hồi và kem phô mai
Bánh mì đen kẹp mayonnaise trứng và bơ truffle
Bánh mì trắng kẹp tôm với sốt cocktail và quả bơ
Bánh mì trắng kẹp thịt gà, mayonnaise cà ri, xoài

OVEN-FRESH SCONES

Traditional scones served with raspberry preserve, crème Chantilly and lemon curd

BÁNH SCONE NƯỚNG

Bánh scone truyền thống phục vụ kèm mứt mâm xôi, kem tươi và kem chanh

Prices quoted in VND (,000), subject to 5% service charge & 10% VAT
Please kindly inform us if you have any food allergies

FRUIT

Tropical fruit salad, passion fruit pearls

HOA QUẢ

Các loại hoa quả nhiệt đới, trân châu vị chanh leo

PÂTISSERIES DU METROPOLE

Lemon meringue tartlet

Blueberry macaron

Bitter chocolate tart

Pistachio and raspberry roulade

Strawberry tartlet

Spinach and comté cheese quiche

Mixed mushroom puff pastry turnover

BÁNH NGỌT METROPOLE

Bánh tart chanh

Bánh macaron vị việt quất

Bánh tart socola đen

Bánh cuộn vị hồ trăn và mâm xôi

Bánh tart dâu tây

Bánh tart mận nhân cải bó xôi và phô mai comté

Bánh nướng nhân nấm

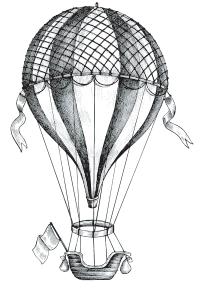
BEVERAGE

A choice of specialty coffee, tea, or infusion served hot or iced

ĐỒ UỐNG

Cà phê đặc biệt, trà, hoặc trà thảo mộc (nóng hoặc đá)

Prices quoted in VND (,000), subject to 5% service charge & 10% VAT
Please kindly inform us if you have any food allergies



◀ VIETNAMESE TEA ▶

DAI LAO VUONG TRA | GRAND ELDER TEA KING

The Grand Elder Tea King is a collection of rare Vietnamese teas growing high up in the Yen Bai mountains. At over 300 years old, the naturally growing ancient tea forests are indigenous to Suoi Giang, Yen Bai. Harvested by hand in the early hours of dawn, the delicate tea buds are tenderly plucked with their unique characteristic flavor intact then carefully roasted by local artisans whose secret inherited techniques span back generations. We invite you to drink, experience, and immerse yourself in the nature and very soul of Suoi Giang - Yen Bai

WHITE TEA | BACH TRA SUOI GIANG

**supplement 200*

White tea is the least processed of all teas and is known for it's delicate flavors.

Century old trees produce this white rare tea;

it is the essence of hundreds of years of know-how offering you one of the finest Vietnamese teas

Character: Bright | Body: Light | Aroma: Floral | Finish: Short

GREEN TEA | DIEP TRA SUOI GIANG

Green tea has been grown in Vietnam for more than 2000 years. This green tea is particularly floral and crisp due to the pure air of the high mountains in which it is left to dry after being picked and processed

Character: Medium | Body: Crisp | Aroma: Floral | Finish: Medium

YELLOW TEA | HOANG TRA SUOI GIANG

According to legend, Hoang Tra was originally offered to the Emperor, due to its unique golden hued color and flavor. Only selected tea buds are hand-crafted by the best tea artisans, creating unparalleled taste

Character: Bright | Body: Medium | Aroma: Fruity | Finish: Short

BLACK TEA | HONG TRA SUOI GIANG

This characteristic black tea is noticeable due to its high oxidation having changed the leaves from green to a darker color when dried, the result is a strong and distinctive reddish brown tea that is the pride of the land and the Mong natives

Character: Intense | Body: Full | Aroma: Mild | Finish: Long

TAN CUONG GREEN TEA

Traditional Vietnamese green tea from the Thai Nguyen province located in the north of the country. Fragrant and slightly bitter with notes reminiscent of mung bean cake.

Character: Medium | Body: Medium | Aroma: Crisp | Finish: Long

TAY HO LOTUS TEA

The lotus, Vietnam's national flower, although plentiful is said to be found in its purest form in Hanoi's Tay Ho West lake. The scent of this particular lotus is unique, subtle, and unforgettable. Tay Ho lotus is blended with Tan Cuong green tea leaves from the Thai Nguyen province to create an unforgettable jade tinted crisp and vanilla hinted infusion. In the 19th century lotus flowers were collected at night, when the nectar was at its fullest and carefully fragile petals were peeled back and filled with green tea. The flower was then delicately closed up and bound while the tea leaves would absorb the delicate floral flavors overnight

Character: Bright | Body: Medium | Aroma: Floral | Finish: Medium

JASMINE BLEND

A Vietnamese traditional green tea blend with profound and aromatic jasmine notes. A very fragrant tea that is traditionally enjoyed very hot and heavily infused

Character: Fragrant | Body: Medium | Aroma: Floral | Finish: Long

HERBAL INFUSIONS

Rose Bud

Camomile

Fresh Lemongrass

Fresh Mint

Fresh Ginger

THE TEAMAKER'S PRIVATE RESERVE

◀ BLACK TEA ▶

DARJEELING TGFOP | INDIA

*A lingering floral finish complements the elegant and gentle tea and its unique personality.
The most majestic amongst Indian Teas, Darjeeling Tea is grown in the foothills of the Himalayas.
The leaves yield a golden orange liquor that offers a bright yet mellow tea, with the characteristic muscatel note*

Character: Medium | Body: Medium | Aroma: Spicy | Finish: Long

SINGLE ESTATE EARL GREY | SRI LANKA

*A robust and distinctive Earl Grey Tea that is unique due
to the combination of bergamot and a strong Ceylon Single Estate Tea.
Crafted with a Nilagama Estate Flowery Broken Orange Pekoe, this tea is distinctive amongst Earl Grey Teas*

Character: Medium | Body: Full | Aroma: Citrus, Floral | Finish: Long

RILHENA ESTATE CEYLON SOUCHONG | SRI LANKA

*A rare tea that ranks as an equivalent of a fine Islay Malt Whisky
When infused the tea evolves into a chocolate coloured infusion with a piquant and lightly smoky aroma. The amber
liquor that is produced offers a robust and very unusual tea; smoked gently over the embers of Cinnamon wood for
three days after fermentation, the tea has a pleasing smoky character with a hint of spicy sweetness*

Character: Intense | Body: Medium | Aroma: Smokey | Finish: Long

◀ BLACK TEA ▶

MAHAGASTOTTE ESTATE BOP | SRI LANKA

Bright, medium strength, and refreshingly elegant, a tea with a sprightly and regal personality. An even Western High Broken Orange Pekoe Tea with brownish appearance and flecks of olive hinting at the elevation at which this tea is grown. The leaf evolves into a light coppery infusion when brewed. Golden orange liquor with a pleasing fresh, citrus note, hinting at seasonal quality

Character: Medium | Body: Full | Aroma: Citrus, floral | Finish: Long

GINGER AND ROSE SCENTED DOMBAGASTALAWA ESTATE FBOP | SRI LANKA

Gentle yet rich aroma and flavour, reminiscent of Turkish Delight with a touch of spice. The rose maintains seductive balance with a mellow Dombagastalawa Estate Flowery Broken Orange Pekoe, with a finish that is luxurious and tinged with a throat warming Ginger flavour. The soft embrace of rose produces an indulgent and aromatic tea that is imbued with romance and adventure

Character: Bright | Body: Robust | Aroma: Mild, Citrus | Finish: Long

◀ GREEN TEA ▶

IMPERIAL CHINA NATURAL JASMINE GREEN TEA | CHINA

A fragrant and gentle green tea softly enveloped with delicate Jasmine. A natural and ancient combination of fragrant Jasmine Flowers and Green Tea, presents a complex of hues from white to jade green. The pale liquor produces a finely balanced, natural Jasmine Tea

Character: Medium | Body: Medium | Aroma: Floral | Finish: Medium



SPARKLING TEA

0% ALCOHOL

*Fantastic organic sparkling tea. Made in Copenhagen by a master Sommelier.
Trà có ga hữu cơ được ủ và đóng chai tại Đan Mạch*

*500 by the glass | 2,500 by the bottle
500 l ly và 2,500 l chai*

LYSERØD

Non-alcoholic rosé alternative, smooth and round with red fruit aromas, hints of blackberries & hibiscus.

Ngọt ngào, tròn vị với hương thơm của các loại trái cây đỏ cùng mâm xôi đen và atiso đỏ.

BLÅ

Fresh and round with jasmine, chamomile, and citrus aromas, with complexity and depth from white & green tea.

Hương thơm dịu dàng của hoa trắng, kết hợp cùng hương cam chanh và sự tinh tế từ trà trắng và trà xanh.

Prices quoted in VND (,000), subject to 5% service charge and 10% VAT
Please kindly inform us if you have any food allergies

METROPOLE

COFFEE SELECTION

CÀ PHÊ METROPOLE



NESPRESSO

CÀ PHÊ NESPRESSO

Espresso
Double Espresso
Espresso Macchiato
Americano
Cappuccino
Caffè Latte
Macchiato
Mocha

VIETNAMESE COFFEE

CÀ PHÊ VIỆT NAM

Black Coffee - Cà phê đen
Coffee with Condensed Milk - Cà phê sữa đặc
Coffee with Coconut Milk - Cà phê sữa dừa
Egg Coffee - Cà phê trứng

CHOCOLATE

SÔ CÔ LA

Metropole Chocolate - Sô cô la Metropole

Prices quoted in VND (,000), subject to 5% service charge and 10% VAT
Please kindly inform us if you have any food allergies